

in termen van hun intentie, hun structuur, hun medium), een synthetisch schriftelijk antwoord op één of meer vragen”, overeenkomstig het referentiedocument Compétences terminales et savoirs requis en français - humanités générales et technologiques (2018)”.

§ 3. Voor het schooljaar 2023-2024 zal de externe certificeringsproef Frans voor leerlingen van de kwalificatiesectie de competentie “synthetiseren van een geheel van teksten over hetzelfde onderwerp” (UAA 2) beoordelen op basis van de productie “Uit een portfolio van teksten, een synthetisch schriftelijk antwoord op één of meerdere vraag/vragen”, overeenkomstig het referentiedocument “Compétences terminales en français - humanités professionnelles et techniques (2014)”.

**Art. 2.** § 1. Voor het schooljaar 2024-2025 zal de externe certificeringsproef geschiedenis bestemd voor leerlingen in de schakelsectie de kritische competentie beoordelen.

§ 2. Voor het schooljaar 2024-2025 zal de externe certificeringsproef Frans voor leerlingen in de overgangssectie de competentie “synthetiseren van een geheel van documenten over hetzelfde onderwerp” (UAA 2) beoordelen op basis van de productie “Op basis van het lezen of beluisteren van een corpus documenten (die kunnen variëren wat betreft hun intentie, hun structuur, hun medium), een synthetisch schriftelijk antwoord op één of meer vraag/vragen”, overeenkomstig het referentiedocument Compétences terminales et savoirs requis en français - humanités générales et technologiques (2018)”.

§ 3 Voor het schooljaar 2024-2025 zal de externe certificeringsproef Frans voor leerlingen in de kwalificatiesectie de vaardigheid ”synthetiseren van een geheel van teksten over hetzelfde onderwerp” (UAA 2) beoordelen op basis van de productie “Uit een portfolio van teksten, synthetisch schriftelijk antwoord op één of meer vraag/vragen”, overeenkomstig het referentiedocument Competences terminales en français - humanités professionnelles et techniques (2014)”.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking tien dagen na zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 4.** De minister bevoegd voor het leerplichtonderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 13 juli 2023.

De Minister-President,  
P.-Y. JEHOLET

De Minister van Onderwijs,  
C. DESIR

---

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2023/44416]

13 JUILLET 2023. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 11 avril 2008 établissant la liste de référence des indicateurs en application de l'article 11 du décret du 22 février 2008 portant diverses mesures relatives à l'organisation et au fonctionnement de l'Agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur organisé ou subventionné par la Communauté française

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 22 février 2008 portant diverses mesures relatives à l'organisation et au fonctionnement de l'Agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur organisé ou subventionné par la Communauté française, l'article 11, tel que modifié par le décret du 25 mai 2023 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 11 avril 2008 établissant la liste de référence des indicateurs en application de l'article 11 du décret du 22 février 2008 portant diverses mesures relatives à l'organisation et au fonctionnement de l'Agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur organisé ou subventionné par la Communauté française, tel que modifié par l'arrêté du 13 juin 2013 ;

Vu le “Test genre” du 5 mai 2023 établi en application de l'article 4, alinéa 2, 1°, du décret du 7 janvier 2016 relatif à l'intégration de la dimension de genre dans l'ensemble des politiques de la Communauté française ;

Vu la demande d'avis dans un délai de 30 jours, adressée au Conseil d'État le 31 mai 2023, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant l'absence de communication de l'avis dans ce délai ;

Vu l'article 84, § 4, alinéa 2, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition du Ministre de l'Enseignement supérieur ;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'annexe à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 11 avril 2008 établissant la liste de référence des indicateurs en application de l'article 11 du décret du 22 février 2008 portant diverses mesures relatives à l'organisation et au fonctionnement de l'Agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur organisé ou subventionné par la Communauté française, tel que modifié par l'arrêté du 13 juin 2013, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le titre “Liste de référence d'indicateurs ou référentiel d'évaluation”, les mots “référentiel d'évaluation” sont remplacés par les mots “référentiel d'évaluation complète” ;

2° dans l'intitulé des première et deuxième parties, les mots “rapport d'autoévaluation” sont chaque fois remplacés par les mots “dossier d'autoévaluation” ;

3° dans le critère 1 de la deuxième partie, à l’alinéa 2, les modifications suivantes sont apportées :

a) les mots “ du décret du 31 mars 2004 » sont remplacés par les mots “ du décret du 7 novembre 2013 définissant le paysage de l’enseignement supérieur et l’organisation académique des études » ;

b) la troisième phrase est complétée par les mots “ du décret du 16 avril 1991 organisant l’enseignement de promotion sociale ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur à partir de l’année académique 2023-2024.

**Art. 3.** Le Ministre qui a l’enseignement supérieur dans ses attributions est chargé de l’exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 13 juillet 2023.

Le Ministre-Président,  
P.-Y. JEHOLET

Le Ministre de l’Enseignement supérieur, de l’Enseignement de la Promotion sociale, des Hôpitaux universitaires, de l’Aide à la jeunesse, des Maisons de Justice, de la Jeunesse, des Sports et de la Promotion de Bruxelles,

P.-Y. JEHOLET

## VERTALING

### MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2023/44416]

**13 JULI 2023. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 11 april 2008 tot vaststelling van de referentiellijst van indicatoren met toepassing van artikel 11 van het decreet van 22 februari 2008 houdende diverse maatregelen betreffende de organisatie en de werking van het Agentschap voor de kwaliteitszorg in het hoger onderwijs georganiseerd of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap**

De regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 22 februari 2008 houdende diverse maatregelen betreffende de organisatie en de werking van het Agentschap voor de kwaliteitszorg in het hoger onderwijs georganiseerd of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, artikel 11, zoals gewijzigd bij het decreet van 25 mei 2023;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 11 april 2008 tot vaststelling van de referentiellijst van indicatoren met toepassing van artikel 11 van het decreet van 22 februari 2008 houdende diverse maatregelen betreffende de organisatie en de werking van het Agentschap voor de kwaliteitszorg in het hoger onderwijs georganiseerd of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, zoals gewijzigd bij het besluit van 13 juni 2013;

Gelet op de "Gendertest" van 5 mei 2023 uitgevoerd met toepassing van artikel 4, lid 2, 1°, van het decreet van 7 januari 2016 betreffende de integratie van de genderdimensie in alle beleidslijnen van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het verzoek om advies binnen 30 dagen, gericht aan de Raad van State op 31 mei 2023, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende het advies niet binnen deze termijn is meegedeeld;

Gelet op artikel 84, § 4, tweede lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de minister voor Hoger Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In de bijlage bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 11 april 2008 tot vaststelling van de referentiellijst van indicatoren met toepassing van artikel 11 van het decreet van 22 februari 2008 houdende diverse maatregelen betreffende de organisatie en de werking van het Agentschap voor de kwaliteitszorg in het hoger onderwijs georganiseerd of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, zoals gewijzigd bij het besluit van 13 juni 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de rubriek "Referentiellijst van indicatoren of evaluatiekader" worden de woorden "evaluatiekader" vervangen door de woorden "kader voor volledige evaluatie";

2° in de opschriften van het eerste en tweede deel worden de woorden "zelfevaluatieverslag" telkens vervangen door de woorden "zelfevaluatiedossier";

3° in criterium 1 van deel 2 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) de woorden "het decreet van 31 maart 2004" worden vervangen door de woorden "het decreet van 7 november 2013 tot bepaling van het hoger onderwijslandschap en de academische organisatie van de studies";

b) aan de derde zin worden de woorden "het decreet van 16 april 1991 houdende de organisatie van het onderwijs inzake sociale promotie" toegevoegd.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking vanaf het academiejaar 2023-2024.

**Art. 3.** De minister bevoegd voor het hoger onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 13 juli 2023.

De Minister-President,  
P.-Y. JEHOLET

De Minister van Hoger Onderwijs, Onderwijs voor Sociale Promotie, Universitaire Ziekenhuizen, Hulpverlening aan de Jeugd, Justitiehuizen, Jeugd, Sport en de Promotie van Brussel,

P.-Y. JEHOLET